

---

# ***Testatsexemplar***

Bertrandt Ingenieurbüro GmbH  
Hamburg

Jahresabschluss zum 30. September 2011

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers





| <b>Inhaltsverzeichnis</b>   | <b>Seite</b> |
|---|--------------|
| Jahresabschluss.....  | 1            |
| 1. Bilanz zum 30. September 2011.....   | 2            |
| 2. Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit<br>vom 1. Oktober 2010 bis 30. September 2011 ..... | 5            |
| 3. Anhang für das Geschäftsjahr vom 1. Oktober 2010 bis 30. September 2011 .....                | 7            |
| Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers .....  | 1            |



**Jahresabschluss für das Geschäftsjahr  
vom 1. Oktober 2010 bis 30. September 2011**

## Bertrandt Ingenieurbüro GmbH, Hamburg

## Bilanz zum 30. September 2011

## Aktiva

|  | 30.09.2011          | 30.09.2010          |
|--|---------------------|---------------------|
|  | €                   | €                   |
| <b>A. Umlaufvermögen</b>   |                     |                     |
| I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände<br>Forderungen gegen verbundene Unternehmen<br>(davon gegen Gesellschafter<br>€ 1.010.254,12; Vorjahr € 1.013.174,91) | 1.010.254,12        | 1.013.174,91        |
| II. Kassenbestand  | 27.357,68           | 1.335,58            |
|  | <b>1.037.611,80</b> | <b>1.014.510,49</b> |

## Passiva

|   | 30.09.2011          | 30.09.2010          |
|---|---------------------|---------------------|
|   | €                   | €                   |
| <b>A. Eigenkapital</b>  |                     |                     |
| Gezeichnetes Kapital  | 51.150,00           | 51.150,00           |
| <b>B. Rückstellungen</b>  |                     |                     |
| Sonstige Rückstellungen   | 2.000,00            | 2.000,00            |
| <b>C. Verbindlichkeiten</b>   |                     |                     |
| 1. Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen<br>(davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr<br>€ 232.379,76; Vorjahr € 277.400,00)   | 232.379,76          | 277.400,00          |
| 2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen<br>(davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr<br>€ 343.554,14; Vorjahr € 100.189,45)   | 343.554,14          | 100.189,45          |
| 3. Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Unternehmen<br>(davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr<br>€ 35.974,21; Vorjahr € 0,00)  | 35.974,21           | 0,00                |
| 4. Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen mit denen ein<br>Beteiligungsverhältnis besteht<br>(davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr<br>€ 140.583,00; Vorjahr € 315.510,22)  | 140.583,00          | 315.510,22          |
| 5. Sonstige Verbindlichkeiten<br>(davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr<br>€ 231.970,69; Vorjahr € 268.260,82)<br>(davon aus Steuern<br>€ 171.912,36; Vorjahr € 114.783,83)<br>(davon im Rahmen der sozialen Sicherheit<br>€ 3.978,88; Vorjahr € 0,00) | 231.970,69          | 268.260,82          |
|   | <b>984.461,80</b>   | <b>961.360,49</b>   |
|   | <b>1.037.611,80</b> | <b>1.014.510,49</b> |





**Bertrandt Ingenieurbüro GmbH, Hamburg**

**Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit  
vom 1. Oktober 2010 bis 30. September 2011**

|   | <b>2010/11</b>  | <b>2009/10</b>  |
|---|-----------------|-----------------|
|   | <b>€</b>        | <b>€</b>        |
| 1. Umsatzerlöse   | 7.672,50        | 7.672,50        |
| 2. Sonstige betriebliche Erträge                              | 350,00          | 350,00          |
| 3. Sonstige betriebliche Aufwendungen                         | -2.183,00       | -2.083,85       |
| <b>4. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>        | <b>5.839,50</b> | <b>5.938,65</b> |
| 5. Aufgrund eines Gewinnabführungsvertrags abgeführter Gewinn | -5.839,50       | -5.938,65       |
| <b>6. Jahresüberschuss</b>                                    | <b>0,00</b>     | <b>0,00</b>     |



Bertrandt Ingenieurbüro GmbH, Hamburg

## Anhang für das Geschäftsjahr vom 1. Oktober 2010 bis 30. September 2011

### A. Allgemeine Angaben

#### Vorbemerkung

Die Gesellschaft ist Organgesellschaft der Bertrandt AG, Ehningen. Aufgrund eines Betriebsführungsvertrages führt sie den Geschäftsbetrieb der Niederlassung Hamburg im eigenen Namen, aber für Rechnung der Bertrandt AG.

#### Form der Darstellung

Die Form der Darstellung ist unverändert gegenüber dem Vorjahr.

### B. Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Aufgrund des Betriebsführungsvertrages ergeben sich folgende Besonderheiten für die Bilanzierung:

Bei den Positionen der Aktivseite gilt die wirtschaftliche Betrachtungsweise, d.h. die Vermögensgegenstände bzw. Wirtschaftsgüter werden vom wirtschaftlichen Eigentümer bilanziert. Für die Bilanz der Gesellschaft bedeutet dies, dass hier grundsätzlich nur Ausgleichsansprüche gegenüber der Bertrandt AG, Ehningen, aktiviert sind. Ein Teil dieser Ansprüche wird allerdings sofort ausgeglichen durch Verrechnung mit den Kassenbeständen bzw. Guthaben bei Kreditinstituten.

Die Passivseite wird entsprechend dem Außenverhältnis dargestellt. Die Rückstellungen werden, soweit Ausgleichsansprüche gegenüber der Bertrandt AG bestehen, mit diesen verrechnet.

Die Bewertung wurde wie folgt vorgenommen:

Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände sind mit ihrem Nennwert bilanziert.

Den sonstigen Rückstellungen sind die vorsichtig geschätzten Erfüllungsbeträge zugrundegelegt. Sie sind, soweit Ausgleichsforderungen aus dem Betriebsführungsvertrag mit der Bertrandt AG bestehen, mit diesen verrechnet.

Die Verbindlichkeiten sind mit dem Erfüllungsbetrag angegeben.

### **C. Erläuterungen zur Bilanz**

Die Position Forderungen gegen verbundene Unternehmen richtet sich ausschließlich gegen die alleinige Gesellschafterin, die Bertrandt AG. Sie setzt sich aus Forderungen aus dem laufenden Verrechnungsverkehr und Ausgleichsansprüchen der Gesellschaft gegenüber der Bertrandt AG zum Ende des Berichtsjahres sowie der Ergebnisübernahme zum 30. September 2011 zusammen.

Die sonstigen Rückstellungen wurden für die Abschlusskosten gebildet.

Für die Verbindlichkeiten bestehen, soweit sie gegen Dritte gerichtet sind, in derselben Höhe Ausgleichsansprüche gegenüber der Bertrandt AG. Sie sind aufgrund der hier gebotenen rechtlichen Betrachtungsweise nicht mit diesen saldiert.

Die Position Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Unternehmen richtet sich gegen das verbundene Unternehmen Bertrandt S.A.S., Bièvres, Frankreich.

Die Position Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht richtet sich gegen das Joint Venture Bertrandt Aeroconseil GmbH, Hamburg.

### **D. Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung**

Die Gewinn- und Verlustrechnung ist nach dem Gesamtkostenverfahren erstellt.

Sie beinhaltet nur die Erträge und Aufwendungen, für die kein Ausgleichsanspruch gegenüber der Bertrandt AG besteht, die also die Gesellschaft wirtschaftlich belasten.

Unter den Umsatzerlösen ist die Betriebsführungsvergütung erfasst.

Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen beinhalten Abschlusskosten sowie Gebühren und Beiträge.

**E. Ergänzende Angaben**Geschäftsführer

Herr Jürgen Michels, Gerlingen

Herr Markus Ruf, Bodman

Mitarbeiter (Jahresdurchschnitt)

|                           | 2010/11    | 2009/10    |
|---------------------------|------------|------------|
| Arbeiter                  | 0          | 0          |
| Angestellte               | 231        | 199        |
| Aushilfen                 | 3          | 4          |
| Praktikanten/ Diplomanten | 12         | 9          |
|                           | <b>246</b> | <b>212</b> |

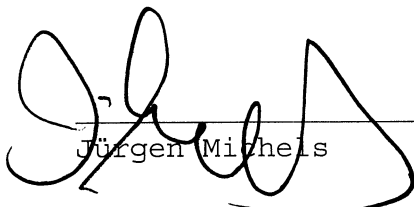
Die Beschäftigungsverhältnisse bestehen im Außenverhältnis bei der Gesellschaft. Die Mitarbeiterzahlen sind somit hier darzustellen. Der Personalaufwand wird von der Bertrandt AG getragen.

**F. Unternehmensverbindung**


Als Mutterunternehmen erstellt die Bertrandt AG, Ehningen, einen Konzernabschluss zum 30. September 2011, in welchen die Gesellschaft mit einbezogen wird.

Hamburg, den 18. November 2011

Die Geschäftsführung



Jürgen Michels



Markus Ruf



**Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers**

An die Bertrandt Ingenieurbüro GmbH, Hamburg

Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung der Bertandt Ingenieurbüro GmbH, Hamburg, für das Geschäftsjahr vom 1. Oktober 2010 bis 30. September 2011 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung des Jahresabschlusses nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften liegen in der Verantwortung der Geschäftsführer der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung und Jahresabschluss überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Geschäftsführung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.





Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

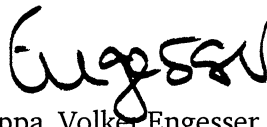
Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft.

Stuttgart, den 18. November 2011

PricewaterhouseCoopers  
Aktiengesellschaft  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft



Udo Bäder  
Wirtschaftsprüfer



ppa. Volker Engesser  
Wirtschaftsprüfer









20311347360010